Department of Chinese Reed College 114 Eliot Hall 3203 SE Woodstock Boulevard Portland, OR 97202-8199 dittera@reed.edu O: 503-517-7348

https://www.reed.edu/chinese/faculty/ditter.html

#### **ACADEMIC POSITIONS**

2006 –	REED COLLEGE, Chinese, Portland, OR Chair, 2015–18, 2020–; Associate Professor (2012–); Assistant Professor (2008–12); Visiting Assistant Professor (2006–08)
2005–06	BRYN MAWR COLLEGE, East Asian Studies, Bryn Mawr, PA Instructor
2002	RUTGERS UNIVERSITY, Asian Languages and Cultures, New Brunswick, NJ Lecturer
1995–98	UNIVERSITY OF MINNESOTA, Asian Languages, Literatures, and Linguistics, Minneapolis, MN  Teaching Assistant; Teaching Specialist (Summer 1998)

#### **EDUCATION**

2009	Ph.D., East Asian Studies, Princeton University Dissertation: "Genre and the Transformation of Writing in Tang Dynasty China (618–907)" Committee: Andrew Plaks (adviser), Martin Kern, Yang Lu
2001	M.A., East Asian Studies, Princeton University
1995	B.A., East Asian Languages, Literatures and Linguistics, University of Minnesota Thesis: "A Selected Translation and Study of the <i>Tianyinzi</i> 天隱子" Adviser: Richard B. Mather
1991–93	Chinese Literature Department (中文系), Tunghai University, Taichung, Taiwan
1989–91	Chinese Language Center, Tunghai University, Taichung, Taiwan
1988	Minnesota State University-Moorhead Exchange Program, Nankai University, Tianjin, China

### PUBLICATIONS Books

2017

Tales from Tang Dynasty China: Selections from the Taiping guangji 太平廣記. Edited by Alexei Kamran Ditter, Jessey J.C. Choo, and Sarah M. Allen. Indianapolis: Hackett Publishing Co., 2017.

Reviews: Carrie E. (Reed) Wiebe, *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 81.3 (October 2018): 565-66; Rebecca Doran, *Journal of Chinese Religions* 46.2 (November 2018): 199-201; Antje Richter, *Journal of the American Oriental Society* 138.4 (2018): 919-20.

### Journal Articles (peer-reviewed)

2021	"In Plain Sight: A New Approach to Reading <i>Muzhiming</i> , Using Shangguan Wan'er 上官婉兒 (664–710) as a Case Study." Coauthored with Jessey J.C. Choo. <i>T'oung Pao: International Journal of Chinese Studies</i> 107.3-4 (2021): 319–75.
2021	"Selections from the <i>Qiyan lu</i> 啟顏錄 (A Record [of Tales] that Crack a Smile). Co-authored with Jake Buck. Renditions 96 (Autumn 2021): 45–52.
2017	"Audience and Aims of Mid-Tang Muzhiming: A Preliminary Study." Zhonggu Zhongguo yanjiu 中古中國研究 1 (2017): 395-416.
2014	"The Commerce of Commemoration: Commissioned <i>Muzhiming</i> in the mid- to late-Tang." <i>Tang Studies</i> 32 (2014): 21–46.
2011	"Conceptions of Urban Space in Duan Chengshi's 'Records of Monasteries and Stupas.'" <i>Tang Studies</i> 29 (2011): 62–83.
2009	"New Shoes and Trimmed Feet: The Formation of the Modern Canon of Tang Dynasty Prose." <i>Tang Studies</i> 27 (2009): 66–89.

### Chapters in Edited Books (peer-reviewed)

2022	"Tang and Song Expository Prose: The Practice of Persuasion." In How to Read Chinese Prose: A Guided Anthology, edited by Zong-qi Cai and Yucai Liu, 229–48. New York: Columbia University Press, 2022.
2021	"Zizhuan muzhiming" 自撰墓志銘," in Yi Peixia 伊沛霞, Yao Ping 姚平, and Zhang Cong 张聪, ed., Zhuihuai shengming: Zhongguo lishi shang de muzhiming 追懷生命: 中國歷史上的墓志銘 (Shanghai: Shanghai guji, 2021), 26-35. [Chinese translation of "Authoring One's Own Epitaph"]

2019	"Authoring One's Own Epitaph: 'Self-authored Epitaph' by Wang Ji (590?–644) and 'Inscription Dictated While Near Death' by Wang Xuanzong (633–686)." In <i>Chinese Funerary Biographies: An Anthology of Remembered Lives</i> , edited by Patricia Ebrey, Ping Yao, and Cong Ellen Zhang, 47–58. Seattle: University of Washington Press, 2019.
	Review: Angela Schottenhammer, <i>Monumenta Serica</i> 68.2 (562–63).
2018	"Genre and the Construction of Memory: A Case Study of Quan Deyu 權德奧 (759-818)." In <i>Memory in Medieval China: Text, Ritual,</i> and Community, edited by Wendy Swartz and Rob Campany, 193– 212. Leiden: Brill, 2018.
	Reviews: Marie Bizais-Lillig, Journal of the American Oriental Society 141.1 (2021): 231–34; Yue Zhang, Journal of the Royal Asiatic Society, Series 3 (2021), 1–5.
2017	"General introduction" (1–30, co-authored with Jessey J.C. Choo and Sarah M. Allen); "Xiao Yingshi" (37–39); "Ming Siyuan" (39–42); "Di Weiqian" (56–61); "The Female Slave of Li Fu" (67–69); "Peng Yan" (70–71). In <i>Tales from Tang Dynasty China</i> , edited by Alexei Kamran Ditter, Jessey J.C. Choo, and Sarah M. Allen. Indianapolis: Hackett Publishing Co., 2017.
2015	"Chuxue ji (Fundamentals of Learning)." In Early Medieval Chinese Texts: A Bibliographic Guide, edited by Cynthia Chennault, Keith Knapp, Alan Berkowitz, and Albert Dien, 52–57. Berkeley and Los Angeles: Institute of East Asian Studies, University of California Press, 2015.
2015	"Civil Examinations and Cover Letters in the Mid-Tang: A Close Reading of Dugu Yu's 獨孤郁 (776-815) "Letter Submitted to Attendant Gentleman Quan of the Ministry of Rites" 上禮部權侍郎書." In <i>History of Chinese Epistolary Culture</i> , edited by Antje Richter, 642–74. Leiden: Brill, 2015.
	Review: Jean-Pierre Drège, T'oung Pao 103.1-3 (2017): 279–83
ook Reviews	
2019	TIMOTHY M. DAVIS, Entombed Epigraphy and Commemorative Culture

### Во

2019	TIMOTHY M. DAVIS, Entombed Epigraphy and Commemorative Culture in Early Medieval China. Leiden and Boston: Brill, 2015. Journal of the American Oriental Society 139.2 (April-June 2019): 525–27.
2017	NICOLAS TACKETT, The Destruction of the Medieval Chinese Aristocracy. Cambridge, Mass.: Harvard University Asia Center, 2014. The Historian 79.1 (Spring 2017): 160-61.

### Workshop Reports

2018	"On Commemorative Inscription": Fourth Workshop of the New Frontiers in the Study of Medieval China, Reed College, May 17–19, 2018." Co-authored with Jessey J.C. Choo. <i>Tang Studies</i> 36 (2018): 150-54.
2016	"Workshop Report: 'On <i>Muzhiming'</i> : Second Workshop of the New Frontiers in the Study of Medieval China, Reed College, May 23-24, 2016." Co-authored with Jessey J.C. Choo. <i>Early Medieval China</i> 21 (2016): 75–80.
2015	"New Frontiers in the Study of Medieval China, Inaugural Workshop: On <i>Muzhiming</i> . Rutgers University, May 15-16, 2015." Co-authored with Jessey J.C. Choo. <i>Tang Studies</i> 33 (2015): 129–34.

### Manuscripts/Edited Volumes in Progress

In Progress	The Study of Medieval Chinese Entombed Epitaphs: An Anthology of Translations. Edited by Jessey J.C. Choo and Alexei Kamran Ditter. [subvented by the Tang Research Foundation].
In Progress	Manuscript: With Jessey J.C. Choo, "Immortalized in Stone: Memory Making in Late Medieval China" [partially funded by the Morphomata Center for Advanced Studies in the Humanities Fellowship].
In Progress	Manuscript: Genre and Memory in Medieval China.

### PRESENTATIONS (SELECTED, FROM 2009)

2022	Invited Talk: "Commemoration through Collaboration: Memory making in late medieval <i>muzhiming</i> (墓誌銘)." Yale MacMillan Center Council on East Asian Studies Colloquium.
2022	Conference: "Making Fun of Others: Humor and Representation in the <i>Qiyan lu</i> ." Annual Meeting of the Association for Asian Studies, Honolulu, HI.
2021	Conference: "What Makes a Memory: Reflections on the Commemoration of Liu Zongyuan." Annual Meeting of the of the Association for Asian Studies, Online.
2019	Conference: "Making Memories Together: Co-Authoring in Tang muzhiming." Annual Meeting of the Western Branch of the American Oriental Society, University of California-Davis, Davis, CA

Invited Presentation: "Memory-making in Tang Dynasty Buddhist *muzhiming*: A Preliminary Exploration." International Conference on the Production, Preservation, and Perusal of Buddhist Epigraphy in Central and East Asia, Oxford University.

Invited Talk: "How to Read *Muzhiming* Revisited." [with Jessey J.C. Choo] University of Cambridge, Cambridge, UK.

Invited Talk: "Entombed Epitaphs as Collaborative Remembrance." Ludwig Maximilians University (LMU) Munich, Germany.

Conference: "Contrast and Complementarity in the Construction of Memory." Morphomata Center for Advanced Studies in the Humanities at the University of Cologne, Cologne, Germany.

Invited Talk: "Memory Making in Late Medieval China: A Case Study of the Female Chief Minister to China's Only Woman Emperor." [with Jessey J.C. Choo] Morphomata Center for Advanced Studies in the Humanities at the University of Cologne, Cologne, Germany.

Invited Talk: "Precedence and Persuasion: Some Preliminary Thoughts on Classicizing Learning in the Tang Dynasty (618–907)." University of Edinburgh, Edinburgh, UK.

Workshop: "Self Remembrances: Writing One's Own Memory in Late Medieval China." 12<sup>th</sup> Annual Chinese Medieval Studies Workshop at Rutgers University, New Brunswick, NJ.

Conference: "Her Memories of Him: Women Writers of Tang Entombed Epitaph Inscriptions." Annual Meeting of the of the Association for Asian Studies, Washington, DC.

Workshop: "Orality, Textuality, and Materiality in Self-Authored Entombed Epitaph Inscriptions of the Tang Dynasty." International Symposium for New Frontiers in the Study of Medieval China. Beijing, China

Conference: "Getting the Last Word: A Preliminary Discussion of Tang Entombed Epitaphs Written by Wives for Deceased Husbands." Annual Meeting of the Western Branch of the American Oriental Society, Tempe, AZ

Invited Talk: "Current Trends in the Study of Tang Literature." Oregon State University, Corvalis, OR, USA.

Workshop: "Two early Tang 'Self-Authored' *muzhiming*: Wang Ji 王績 (590–644) and Wang Xuanzong 王玄宗 (633–686)." Records of

2018

2017

the Dead, Records for the Living: Reading *Muzhiming*. Los Angeles, CA

2016

Workshop: "Self-Authored muzhiming in the late Tang: Han Chang and Pei Gong." Second Workshop for New Frontiers in the Study of Medieval China, Reed College, Portland, OR.

Conference: "From Athazagoraphobia to Self-Advertising: Multivalent Motives of Self-Authored *muzhiming* in the mid- to late-Tang." Annual Conference of the Association for Asian Studies, Seattle, WA.

Workshop: "Remembering à la mode: Genre and the Construction of Memory in Quan Deyu's Funerary Writings." 11<sup>th</sup> Annual Chinese Medieval Studies Workshop at Rutgers University, New Brunswick, NJ.

2015

Conference: "Poems on Pillars, Odes to Oysters: Literary Interactions With and Within Chang'an's Daxingshan Monastery in the 8<sup>th</sup> and 9<sup>th</sup> Centuries." Annual Meeting of the Pacific Ancient and Modern Language Association, Portland, OR.

Conference: "Quotation and Commemoration: Cited Speech in *Muzhiming* of the mid- and late-Tang." Annual Meeting of the Western Branch of the American Oriental Society, Boulder, CO.

Workshop: "Constructing Memory from the Words of Others: The Role of Cited Speech in a 9<sup>th</sup> century *muzhiming*." Rutgers University, Inaugural Workshop for New Frontiers in the Study of Medieval China, Rutgers University, New Brunswick, NJ.

Invited Talk: "Reasons for Remembering: Audiences and Aims of the mid-Tang *muzhiming*." University of Oxford China Centre, Oxford, UK.

Invited Talk: "The Multiple Voices of a Tang muzhiming." Text reading seminar held at the Needham Research Institute, University of Cambridge, Cambridge, UK.

Invited Talk: "Genre and the Construction of Memory: A Case Study of Quan Deyu 權德與 (759–818)." University of Cambridge, Cambridge, UK.

2014	Workshop: "Audience and Aims of mid-Tang <i>muzhiming</i> : A Preliminary Study." "Repainting the Style of Medieval China" Symposium, Fudan University, Shanghai, China.
	Workshop: "Commemoration by Commission: The Buying and Selling of Memory in the Mid-Tang." Rutgers University, New Brunswick, NJ.
2013	Conference: "Place, Genre, and the Construction of Memory: Chang'an's Ci'en Monastery in the 8 <sup>th</sup> and 9 <sup>th</sup> Centuries." Annual Conference of the Association for Asian Studies, San Diego, CA.
2012	Workshop: "Authors, Objectives, and Audiences of Mid-Tang Muzhiming: Some Preliminary Thoughts." Medieval Studies Workshop, Rutgers University, New Brunswick, NJ.
2011	Conference: "How to Read the Genre of <i>Muzhiming</i> in the Mid- Tang." Annual Conference of the Association for Asian Studies, Honolulu, HI.
2010	Workshop: "The Genre of Cover Letters in the Mid-Tang." Workshop on Tang Dynasty Culture, Kansas City, KS.
2009	Conference: "The Auto-Inscribed Life: Self-authored <i>Muzhiming</i> in the Mid- to Late-Tang." Tang Studies: The Next Twenty-Five Years, Albany, NY.

# Panel/Roundtable Discussant

2019	Panel Discussant: "Sharp Contrast? Reflections on 'Contrasting and Complementary Figures of Portraiture and Biography,'" Annual Conference, Morphomata Center for Advanced Studies in the Humanities at the University of Cologne, Cologne, Germany.
	Panel Discussant: "Comparative Approaches to the Chinese and Byzantine Imperial Systems: Literati, Cities, Courts, Soldiers." University of Edinburgh, Edinburgh, UK.
2018	Roundtable Discussant: Fourth Workshop for New Frontiers in the Study of Medieval China, Reed College, Portland, OR.
2016	Roundtable Discussant: Second Workshop for New Frontiers in the Study of Medieval China, Reed College, Portland, OR.
2015	Roundtable Discussant: Inaugural Workshop for New Frontiers in the Study of Medieval China, Rutgers University, New Brunswick, NJ.

# AWARDS, GRANTS, AND FELLOWSHIPS (SELECTED)

2022	Tang Research Foundation, Workshop Grant (co-applicant with Jessey J.C. Choo and Yang Lu), "New Frontiers in the Study of Medieval China," University of Cambridge, Cambridge, UK (May 2020); rescheduled to Rutgers University, New Brunswick, NJ (August 2022).
2019	Fellowship, Morphomata Center for Advanced Studies in the Humanities at the University of Cologne (The Käte Hamburger International Centres in the Humanities, Germany), January–July.
2018	Tang Research Foundation, Book Subvention for "The Study of Medieval Chinese Entombed Epitaphs."
2017	Tang Research Foundation, Workshop Grant (co-applicant with Jessey J.C. Choo and Yang Lu), "New Frontiers in the Study of Medieval China," Reed College, Portland, OR (May 2018).
2016	Tang Research Foundation, Workshop Grant (co-applicant with Jessey J.C. Choo and Yang Lu), "New Frontiers in the Study of Medieval China," Peking University, Beijing, PRC (November 2017).
2015	Tang Research Foundation, Workshop Grant (co-applicant with Jessey J.C. Choo and Yang Lu), "New Frontiers in the Study of Medieval China," Reed College, Portland, OR (May 2016).
2014	Tang Research Foundation, Workshop Grant (co-applicant with Jessey J.C. Choo and Yang Lu), "New Frontiers in the Study of Medieval China," Rutgers University, New Brunswick, NJ (May 2015).
	Sabbatical Fellowship Award, Reed College (2014–15).
	Sabbatical Research Expense Fund, Reed College (2014–15).
2010	Chiang Ching-kuo Foundation Junior Scholars Grant (2010–11)
	Sabbatical Fellowship Award, Reed College (2010–11).
	Sabbatical Research Expense Fund, Reed College (2010–11).
2003	William J. Fulbright-Institute of International Education (IIE) Grant for Graduate Study and Research Abroad (2003–04)
Annual	Summer Scholarship Fund (Reed College), 2009–2015; 2016–

Stillman Drake Fund (Reed College), 2009–

# Professional Activities and Services (Selected, from 2009)

2016–21	Secretary-Treasurer, Western Branch of the American Oriental Society.
2022	Co-organizer, fifth workshop of the "New Frontiers in the Study of Medieval China" series, University of Cambridge, Cambridge, UK (May 21–22, 2020; rescheduled to 2022)
2018	Co-organizer, fourth workshop of the "New Frontiers in the Study of Medieval China" series, Reed College, Portland, OR (May 17–19, 2018)
	Panel Co-chair. "Hearing Women's Voices: Meaning-Making and Mis- interpretation of Female-'Authored' Discourse in Medieval China." With Rebecca Doran. Annual Meeting of the Association for Asian Studies, Washington, DC (March 25, 2018).
2017	Co-organizer, third workshop of the "New Frontiers in the Study of Medieval China" series, Peking University, Beijing, PRC (October 17–18, 2017)
2016	Co-organizer, Western Branch of the American Oriental Society, Annual Meeting, Portland State University, Portland, OR (October 20-22, 2016)
	Co-organizer, second workshop of the "New Frontiers in the Study of Medieval China" series, Reed College, Portland, OR (May 23-24, 2016)
2015	Co-organizer, inaugural workshop of the "New Frontiers in the Study of Medieval China" series, Rutgers University, New Brunswick, NJ (May 15-16, 2015)
2010	Panel Organizer: "Shifting Sense of Self: Metamorphosis, Identity, and Memory in Chinese Literature." Pacific Ancient and Modern Language Association, Honolulu, HI (November 13-14, 2010)
2009	Panel Organizer: "Carved in Stone: <i>Muzhi</i> in the Tang Dynasty." Tang Studies: The Next Twenty-Five Years Conference, Albany, NY (May 8-9, 2009)

#### MANUSCRIPT REVIEWS

Asia Major

Bulletin of the School of Oriental and African Studies

Journal of Song-Yuan Studies Journal of the American Oriental Society

T'oung Pao: International Journal of Chinese Studies

#### **TEACHING**

**REED** Chin 110 First Year Modern Chinese **COLLEGE** Chin 210 Second Year Modern Chinese Chin 311 Third Year Modern Chinese Chin 316 Classical Chinese Chin 324 Genres of Memory in Medieval China Chin 327 Chinese Inhumanities: Construction of the Other in Chinese Literature Chin 329 Stranger Things in Medieval China Chin 360 The Social Life of Poetry in the Tang Dynasty (618–907) Chin 367 Love in Late Imperial China Chin 380 Dream of the Red Chamber and the Literary Traditions of China Hum 231 Chinese Humanities: The Qin/Han Unification of China Hum 232 Chinese Humanities: Middle Imperial China: The Great Song Transition Independent Study: Readings in Contemporary Chinese Food Culture Independent Study: Late Imperial Chinese Cosmetic Formularies: Readings in the Xianglian runse 香盒潤色 Independent Study: Research Methods in Chinese Literature Dream of the Red Chamber and the Literary Traditions of Chin Bryn **M**AWR Love and Madness in Late Imperial China COLLEGE Modern Chinese Literature in the Republican Period (1911–1949) Chinese Literature in Translation I: Prose and Poetry **RUTGERS** University UNIV. OF First-year Modern Chinese **MINNESOTA** Accelerated First-year Modern Chinese Second-year Modern Chinese

#### PROFESSIONAL ACTIVITIES AND SERVICES

2021-22	Chair, Department of Chinese
	Chair, Alcohol and Other Drugs Committee
	Secretary, Division of Languages and Literatures
2020–21	Chair, Department of Chinese

	Chair, Alcohol and Other Drugs Committee
2019–20	Chair, Alcohol and Other Drugs Committee
	Chair, Search Committee, Chinese
	Faculty member, Search Committee, Linguistics
2018–19	Chair, Department of Chinese (fall 2018; on leave fall 2019)
2017–18	Chair, Department of Chinese
	Chair, Search Committee, Chinese
	Organizer, Sinobibliophile Salon @ Reed (Chinese text reading workshop)
	Faculty member, Community Affairs Committee
2016–17	Chair, Department of Chinese
	Organizer, Sinobibliophile Salon @ Reed (Chinese text reading workshop)
	Faculty member, Community Affairs Committee
2015–16	Chair, Department of Chinese
	Faculty member, Community Affairs Committee
2013–14	Search Committee, Chinese
	Faculty member, Fellowships and Awards Committee
2012–13	Chair, Search Committee, Chinese
	Faculty member, Search Committee, Art History
	Faculty member, Fellowships and Awards Committee
	Faculty member, Alcohol and Other Drugs Committee
	Faculty member, Drug and Alcohol Review Panel
2009–10	Faculty member, Fellowships and Awards Committee
	Faculty member, Master of Arts in Liberal Studies (MALS) Committee
2008–09	Faculty member, Search Committee, Chinese
	Faculty member, Search Committee, Art History
	Faculty member, Fellowships and Awards Committee
	Faculty member, Master of Arts in Liberal Studies (MALS) Committee
2007–08	Faculty Chaperone, Art History China Tour (Fall Break)

### Languages

Mandarin Chinese (fluent written and spoken)

Classical Chinese (fluent reading)
Japanese (intermediate written and spoken)
German (low intermediate, B1)
French (reading)